



Brüsszel, 2025. június 18.
(OR. en)

10421/25

Intézményközi referenciaszám:
2025/0174 (NLE)

ECOFIN 812
UEM 308
FIN 700
ECB
EIB

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2025. június 16.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2025) 326 final
Tárgy:	Javaslat A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA az Írország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. szeptember 8-i (EU) (ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1) végrehajtási határozat módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2025) 326 final.

Melléklet: COM(2025) 326 final

Brüsszel, 2025.6.16.
COM(2025) 326 final

2025/0174 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

**az Írország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2021. szeptember 8-i (EU) (ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1) végrehajtási
határozat módosításáról**

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

**az Írország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2021. szeptember 8-i (EU) (ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1) végrehajtási
határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Írország 2021. május 28-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. A Tanács a 2021. szeptember 8-i tanácsi végrehajtási határozat² útján jóváhagyta a pozitív értékelést. Az említett tanácsi végrehajtási határozatot 2023. július 14-én³, 2023. december 8-án⁴, 2024. június 21-én⁵ és 2025. március 11-én⁶ módosították.
- (2) Írország 2025. május 23-án az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a 2021. szeptember 8-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv objektív körülmények miatt részben már nem valósítható meg. Ennek alapján Írország módosított tervet nyújtott be.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkén alapuló módosítások

- (3) Az Írország által a tervhez objektív körülmények miatt benyújtott módosítások öt intézkedést érintenek.
- (4) Írország kifejtette, hogy öt intézkedést jobb alternatíva megvalósítása érdekében módosítottak, lehetővé téve az adminisztratív teher csökkentését, ugyanakkor biztosítva az adott intézkedés célkitűzéseinek megvalósítását. Ez a következőket érinti:

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o.

² ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1.

³ ST 11336/23 INIT.

⁴ ST 15965/23 INIT; ST 15965/23 ADD 1.

⁵ ST 10262/24 INIT; ST 10262/24 ADD 1; ST 10262/24 ADD 1 COR 1.

⁶ ST 6318/25 INIT; ST 6318/25 ADD 1.

az 1. komponens (A zöld átállás előmozdítása) alá tartozó 1.6. intézkedés (A tüzezlápok fokozott rehabilitációja) 34. és 35. célja; az 1.7. intézkedés (Vízgyűjtő-gazdálkodási terv – Magas célkitűzésű program) 40. célja; a 2. komponens (A digitális reformok és átalakulás felgyorsítása és kiterjesztése) alá tartozó 2.5. intézkedés (Az 5G technológiák használata a környezetbarátabb és innovatívabb Írország érdekében) 66. célja; a 3. komponens (Társadalmi és gazdasági helyreállítás és munkahelyteremtés) alá tartozó 3.3. intézkedés (Műszaki egyetemek átalakítási alapja) 86. és 87. célja, valamint a 3.9. intézkedés (Egészségügy) 107. célja. Ennek alapján Írország kérte a fent említett mérföldkövek és célok módosítását. Írország kérte továbbá a 2.5. intézkedés (Az 5G technológiák használata a környezetbarátabb és innovatívabb Írország érdekében) 66. céljának törlését, valamint az 1.6. intézkedés (A tüzezlápok fokozott rehabilitációja) és a 3.9. intézkedés (Egészségügy) leírásának módosítását. A 2021. szeptember 8-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (5) A Bizottság úgy véli, hogy az Írország által előterjesztett okok indokoltá teszik az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkének (2) bekezdése szerinti módosítás(oka)t, és a 2021. szeptember 8-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

A mérföldkövek és célok elosztása

- (6) Az egyes részletekhez kapcsolódó mérföldkövek és célok elosztását a terven eszközölt változtatások és az Írország által benyújtott indikatív ütemterv alapján módosítani kell.

A Bizottság értékelése

- (7) A Bizottság az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok alapján értékelte a módosított tervet.
- (8) A Bizottság úgy véli, hogy az Írország által előterjesztett módosítások nem befolyásolják a tervnek az Írország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. szeptember 8-i (ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1) tanácsi végrehajtási határozatban foglalt, a terv relevanciájára, eredményességére, hatékonyságára és koherenciájára vonatkozó, a 19. cikk (3) bekezdésének a), b), c), d), da), db), e), f), g), h), i), j) és k) pontjában meghatározott értékelési kritériumok szerinti pozitív értékelését.

Pozitív értékelés

- (9) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, megállapítva, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához vissza nem térítendő pénzügyi támogatás formájában rendelkezésre bocsátott összeget.

Pénzügyi hozzájárulás

- (10) Írország módosított tervének becsült összköltsége 1 163 158 300 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége magasabb, mint az Írország rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás, az Írország módosított terve számára allokált, a 20. cikk (4) bekezdésének megfelelően kiszámított pénzügyi hozzájárulás összege 1 153 797 007 EUR-t tesz ki. Az Írország rendelkezésére bocsátott pénzügyi hozzájárulás összege tehát változatlan marad.

- (11) Az Írország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. szeptember 8-i (ST 11046/21 INIT, ST 11046/21 ADD 1) tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében az említett tanácsi végrehajtási határozat mellékletét új melléklettel kell felváltani,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Írország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. szeptember 8-i tanácsi végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. „*1. cikk*

A helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Írország módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok szerinti értékelését. A helyreállítási és rezilienciaépítési terv szerinti reformokat és beruházási projekteket, a helyreállítási és rezilienciaépítési terv nyomán követésére és végrehajtására vonatkozó intézkedéseket és ütemtervet, beleértve a releváns mérföldköveket és célokat, a tervezett mérföldkövek és célok teljesítéséhez kapcsolódó releváns mutatókat, valamint a Bizottság számára az alapul szolgáló releváns adatokhoz való teljes körű hozzáférést biztosító szabályokat e határozat melléklete tartalmazza.”

2. A melléklet helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

2. cikk

Címzett

Ennek a határozatnak Írország a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*